

Sample for Reference Purposes Only. Forms have bilingual format for your convenience, but must be completed and filed with the court in English. 表格样本，仅供参考。为了提供便利，表格采用双语格式，但向法院提交的表格必须用英语填写。



CIRCUIT COURT FOR \_\_\_\_\_, MARYLAND  
巡回法院 \_\_\_\_\_, 马里兰州

City/County  
市/郡

Located at \_\_\_\_\_ Telephone \_\_\_\_\_  
地址 \_\_\_\_\_ 电话 \_\_\_\_\_

Court Address  
法院地址

Case No. \_\_\_\_\_  
案件编号 \_\_\_\_\_

Plaintiff  
原告

vs.  
诉

Defendant  
被告

Address  
地址

Address  
地址

City, State, Zip  
城市、州、邮政编码

Telephone  
电话

City, State, Zip  
城市、州、邮政编码

Telephone  
电话

E-mail  
电子邮箱

E-mail  
电子邮箱

## NOTICE OF APPEAL 上诉通知

(Md. Rule 8-201)

(《马里兰州规则》第 8-201 条)

**NOTE:** Pursuant to Maryland Rule 8-205(b), a notice of appeal in a civil case filed pursuant to Maryland Rule 8-201 must be accompanied by a Civil Appeal Information Report (Form ACM-001).

**注:**根据《马里兰州规则》第 8-205(b) 条, 根据《马里兰州规则》第 8-201 条提交的民事案件上诉通知必须附上《民事上诉信息报告》(表格 ACM-001)。

**Exceptions:** A Civil Appeal Information Report is not required for cases regarding Child[ren] In Need of Assistance or Supervision, termination of parental rights, juvenile delinquency, criminal conviction, habeas corpus, coram nobis, post-conviction, violation of probation, appeals by prisoners relating to their confinement, and cases where an application for leave to appeal is allowed by law.

**例外情况:**有关需要援助或监督的子女、父母权利终止、青少年犯罪、刑事定罪、人身保护令、法院纠错令、定罪后法律程序、违反缓刑规定、囚犯就其监禁提出上诉的案件, 以及法律允许申请上诉许可的案件不需要附上《民事上诉信息报告》。

\_\_\_\_\_ notes an appeal to the Appellate Court of Maryland in the  
Appelling party's name  
above-captioned action.

\_\_\_\_\_ 向上述诉讼中的马里兰州上诉法院提出上诉。  
上诉方姓名

Date 日期	Signature of Appealing Party/Attorney 上诉方/律师签名	Attorney Number 律师编号
	Printed Name 楷签	
	Address 地址	
	City, State, Zip 城市、州、邮政编码	
	Telephone 电话	Fax 传真
	E-mail 电子邮箱	

**CERTIFICATE OF SERVICE**

**送达证明**

I certify that I served a copy of this notice upon the following party or parties by  electronic filing  hand delivery mailing first-class mail, postage prepaid on \_\_\_\_\_ to:

Date

本人证明, 本人已将此通知副本送达至以下诉讼各当事人处, 送达方式为  以电子方式提交  亲手交付  邮寄一类邮件(预付邮资), 送达日期为 \_\_\_\_\_ :  
日期

Name 姓名	Address 地址
	City, State, Zip 城市、州、邮政编码
Name 姓名	Address 地址
	City, State, Zip 城市、州、邮政编码
Date 日期	Signature of Party Serving 送达方签名
	Printed Name 楷签